

般在亞細街四四三號半〔即蓮花旅館樓下〕電話仵囉三九二五

Chinese Herbal Dispensary,
443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

100

生，識知代現，寫特，著論，論與際國，勢大界世，評時，刊畫：分內根本
刷印，欄十餘等角海涯天，增文衆大，發服會社，萃拔報書，藝文，術藝活
益裨有最是，品品結的血心師影攝及家作十數百外內海是，富豐容內，美精
。迎軟勝不閑定界各，器利的勵勉格聯相互區華外海是，物讀的味趣有最，

本總理與各同事們所以能自告慰者因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻蓋本公司在雲埠產出之酒精用以製造無烟火藥及其他需要的戰用品其數最

量較加拿大任何一間

UNITED DISTILLERS LIMITED

兼有煤炭發售
131 E. PENDER ST.
Vancouver, B. C.

馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造趨時傢私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 671
Valcohyer, B.C.

◎ 中國 趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates Victoria, B. C.

第三
紀念徵求一萬新定目

2. 中美對而選樂 全書十二幅 定價美金四元
本係從歐戰後中國所獲最寶貴者 用最好紙經精
印 每幅十二吋半寬十吋半 可供人懸壁掛之用。

郵報本
American Press, Inc.
N. Y., N. Y., U.S.A.

假定價目
二十美金各國民 用二
十有元一實加別各國

Telephone Pacific 9853

新婦麗福	四毫	恩與仇	四
賈寶玉筆記	四毫	多情美人	四
千嬌演義	六毫	多情歷史	六
乾隆帝歷史	三毫	秦始皇歷史	三
正德帝歷史	三毫	唐明皇歷史	三
隋煬帝歷史	三毫	山東馬娘義	三
仇儂	福五毫	新流女媚	四
名媛爭夫	五毫	風流花婿	四
惡虎	黨四毫	碧血中	七毫

上將夫人遊美記 每册銀四元

全元 ⑤

此幫適合辦事室及家庭用的小觀
 萬。極得顧客滿
 刻下所存無多
 每只僅值九十五
 請來參觀。



Ford Fletcher Safe Works
 330 W. Cordova St.

義泰公司

G. HIGH CO

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗辦到發行

墨國罐鮑
揀手大敏
大埠蝦米
靚爽生南
花旗淡春
花旗新綠
土庄各抽
土產各咸
四時鮮瓜

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

驅寒止咳葯釐 每盒三毫五
綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
眞正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蠨仔葯粉 每打四元

普救濟衆水 五十庄每盒五元四
止痛必靈丹 每打五元

補瀉丸 每樽五毫

平安茶

主治傷風外感、粒仔痧症、頭暈身熱、食滯飽脹、心煩神躁、四肢困倦、胸膈作嘔、水瀉痢疾、便閉、腹痛等症、去積化滯、解熱除煩、男婦老幼、皆可服食、家庭旅行、必備此茶、可保平安、用法簡便、滾水沖服。

龍腦油

龍腦油主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花	傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	霍亂吐瀉	腸胃絞痛	痧症時疫
頭腦刺痛	風火牙痛	風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽	皮膚瘙癢	疥癩瘡節
蛇虫咬傷	跌打腫痛	腰背痺痛	無名腫毒
治症甚多	不能盡錄	外搽內服	應驗如神

價目 大盅七毫五 二號四毫五 三號三毫五

試用券

剪此試用券填寫姓名英
文地址連同郵票二毛交
雲哥華五洲大藥房
不用 Eng Chow Co.
寫信 114 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
當即寄奉

鐵盒龍腦油一盅加贈
平安茶一服 以資試用
志在宣傳良藥每券限取
一份・此券限十一月卅

片打街

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

司理人 馮修誠 全啟

請買中央美術教授張書旂名畫

四季山水每幅三元二毛五

孔雀伴葩每幅一元七毛五

綠柳飛燕每幅一元七毛五

春天鷺鷥每幅一元七毛五

如每次買齊此四種特平沽八元包足寄費

賣毡帽洗毡帽工作好

舖在卡路街第三二八號

舖在卡路街第三二八號

舖在卡路街第三二八號

舖在卡路街第三二八號

雲哥華

東亞旅

NG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽龍溫燒床每
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞臨
特別歡迎

新亞洲旅

ASIA ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端
門牌二四四 租價稱克己
熱水兼燒汽 房舍床褥美
僑胞光臨住 招待令滿意
威錄 P.A. 9492